HOAÈNG MINH TAÄP

**QUYEÅN 3**

**3. DUÏ ÑAÏO LUAÄN**

(Toân Xöôùc soaïn)

Nhö coù ngöôøi nghi Chí Ñaïo, thì hieån duï hoï raèng:

Thieân haï bao la, vaïn loaøi ñaày khaép, thieân bieán vaïn hoùa môø mòt chaúng coù moái manh. Vì theá haøng coù thöùc tình boán phöông moãi moãi ñeàu mong coù sôû kieán, vaäy loaøi mai vaûy thì chaúng bieát vieäc treân ñaát, loaøi loâng caùnh thì chaúng roõ theá löïc cuûa doøng nöôùc; chæ bieát ôû gieáng ao thì kinh sôï vôùi caùi löôïng roäng lôùn cuûa bieån khôi; bay cao ñöôïc vaøi tröôïng thì nghi ngôø söùc maïnh vuùt trôøi; troùi buoäc trong theá giaùo, chæ xem daáu veát cuûa Chu Khoång roài cho raèng Nghieâu Thuaán laø taän cuøng cuûa chí ñöùc, Laõo Dòch laø taän cuøng cuûa dieäu ngoân maø ñaâu thaáy ñöôïc chæ thuù kyø dieäu ngoaøi theá gian, söï chieáu soi sieâu tuyeät trong hoaøn vuõ. Buoàn thay! Gioáng nhö muõ cuûa Nho só boû nôi keû loõa hình; nhaïc Thieàu, Haï maø trao cho ngöôøi thoâ laäu; chí chaân bò tuyeät nôi keû buoâng lung, Ñaïi ñaïo pheá nôi keû ngu si. Neáu ñaõ cuøng meâ maø chaúng bieán caûi, thì lôøi leõ duï daãn cuõng chaúng theå caûm hoùa ñöôïc. Nay thöû luaän veà chæ thuù naøy, ngoû haàu coù ngöôøi ngoä nôi ñaây!

Phaät laø ngöôøi theá hoäi ñöôïc Ñaïo. Ñaïo töùc daãn daét vaïn loaøi, öùng caûm thuaän thoâng, khoâng laøm maø khoâng gì chaúng laøm. Khoâng laøm, neân roãng laëng töï nhieân; khoâng gì chaúng laøm neân, môùi thaàn dieäu giaùo hoùa muoân vaät. Vaïn vaät mong caàu coù cao heøn chaúng ñoàng, neân thuaät giaùo coù tinh thoâ sai bieät. Ngoä ñöôïc Thöôïng Thöùc thì neâu Toâng baûn; nhö ngöôøi chaúng thuaän maø coøn gaây hoïa nhö uoáng röôïu thì bò troùi thaân, daâm taø thì phaït naëng, troäm caép thì bò ñaùnh, ba tích naêm hình neáu phaïm thì chaúng tha. Ñoù laø phaùp thöôøng cuûa caùc vua chuùa do Teå Muïc naém giöõ. Neáu baäc Thaùnh vöông ra ñôøi, traêm quan ñeàu saùng suoát, thì caùc toäi nhaân keå treân aét bò xeùt xöû ñeán cuøng taän, maø khoâng coù ñaát aån troán. Khieán keû gian aùc khoâng theå töï do phoùng tuùng. Theá thì quoác gia khoâng nghòch vôùi nhaân daân, maø haøng hieàn thieän aét ñöôïc troïng duïng laøm quan vaäy. Vaû laïi vua

anh minh, baày toâi chí coâng thì ñôøi an bình, thaïnh trò. Laïi coøn laøm cho thieän aùc phaân minh; thaúng cong chaúng laãn loän. Haø huoáng choã ñeán cuûa thaàn minh maø khoâng coù xa gaàn, taêm toái, thoâng minh, chaùnh tröïc, phaït aùc, giuùp thieän ö? Cho neân moät chuùt coâng lao, maûy may toäi loãi, thì thôøi kyø baùo öùng ñeán khoâng bao giôø sai leäch. Xem nhöõng baèng chöùng veà hoïa phöôùc töø xöa ñeán nay, ñeàu coù nguyeân do, naêm thaùng, queâ quaùn roõ raøng, haù coù giaáu gieám ö? Ñoù laø nhöõng gì? Nhö keû thöôøng coù aâm möu thì con chaùu chaúng ñöôïc höng thònh, laøm töôùng ba ñôøi thì Ñaïo gia cuùng gioã lôùn. Ñoù chaúng phaûi laø do trong chieán traän hung hieåm gieát ngöôøi nhieàu daãn ñeán sao? Nhö Nguïy Khoûa theo di meänh maø baùo keát coû; Töû Ñoâ giöõ tín maø ñöôïc ban cho ngöïa quyù; Teå Töông ñoå toäi cho ngöôøi maø bò hoïa teù xe; Taén Hueä boû Leã, neân gaëp khoán ôû Teá Haøn. Ñoù ñeàu laø öùng nghieäm veà ngöôøi cheát baùo ngöôøi soáng. Ñeán nhö Tuyeân Maïnh Thöông EÁ Tang ñoùi khaùt, Phieáu Maãu caûm Hoaøi AÂm meät nhoïc, maø duøng moät böõa côm cöùu luùc ñoùi reùt; cho neân sau Trieäu laïi ñöôïc aân baõi binh, Phieáu Maãu ñöôïc thöôûng ngaøn löôïng vaøng. Ñaây laø taïo moät maø baùo gaáp vaïn laàn, chaúng vöôït ra ngoaøi theá gian. Cho neân laäp ñöùc trong choã môø mòt, maø phöôùc baùo hieån loä ra vaïn vaät. AÂm laøm döông hieån laø theá löïc töï nhieân vaäy. Thí nhö gieo haït treân ruoäng sau ñoù thaâu hoaïch nhieàu gaáp traêm laàn. Ñaát vaø haït khoâng coù tình ñoái vôùi ngöôøi, maø lôïi töï nhieân ñeán.

Coù ngöôøi gaïn hoûi raèng: Vieäc baùo öùng, thaät coù baèng chöùng, vì sao giaùo cuûa Chu Khoång chaúng baûo tröø boû saùt sinh maø ñeå Thieáu Chaùnh thoï hình, Nhò Thuùc bò tru dieät?

Ñaùp: Coù theå noùi oâng môùi bieát ñöôïc giaùo thanh chöù chöa ñaït ñöôïc giaùo tình, cho raèng Thaùnh nhaân coù taâm gieát haïi ö?

Khoâng coù!

Ñaùp: OÂng thaät bieát Thaùnh nhaân khoâng coù taâm gieát haïi. Gieát haïi laø taâm cuûa baù taùnh. Phaøm thôøi thay theá ñoåi, vaïn vaät coù toát coù xaáu. Tröôùc khi Keát thaèng (ñôøi Thöôïng coå, thaét daây theá vaên töï) thì thieân haï thaùi hoøa. Ñeán thôøi Ñöôøng Ngu môùi laäp Leã Phaùp, ñeán Tam Ñaïi thì cheá ñònh hình phaùp kyû cöông roõ raøng. Ñao phuû tuy nghieâm maø coøn chaúng theå tröøng trò. Ñeán nhö vua toâi cheùm gieát nhau, cha con taøn haïi nhau, aên nuoát laãn nhau, thaät quaù loaøi lang soùi. Baäc Thaùnh bieát söï coá chaáp cuûa taùnh ngöôøi, ñoái vôùi vieäc saùt sinh khoâng theå döùt tröø trong sôùm chieàu, neân töø töø cheá phuïc ñeå caàu ñoaïn tuyeät. Gioáng nhö raén reát ñoäc caén vaøo chaân, phaûi mau choùng chaët chaân ñeå baûo toaøn maïng soáng. Beänh ung thö nhieãm vaøo thaân, phaûi gieát boû ñeå cöùu nhieàu maïng, maát moät cöùu giöõ möôøi, cuõng laø quyeàn bieán khinh troïng maø thoâi. Cho neân xöû cheùm phaûi thi haønh vaøo muøa thu

ñoâng, ñoù laø thuaän thôøi saùt. Muøa xuaân saên baén, muøa haï gieo caáy caàn phaûi loaïi tröø nhöõng loaøi vaät coù thai. Vaøo ngaøy Leã Tam Khu, neáu chim ñeán phaûi giaáu cung teân, nghe tieáng keâu, thaáy thòt ñem ñeán thì chaúng aên, ñaùnh caù thì chaúng quaêng löôùi lôùn; baén thì chaúng baén chim nguû ban ñeâm. Phaøm ñoái vôùi caùc loaøi coân truøng phaûi coù loøng traéc aån. Ñeán nhö luùc ñoaùn nguïc thì neân mieãn toäi cheát; laàm loãi neân tha boång. Hình aùn naøo coøn nghi thì neân giaûm nheï, cho ñeán nguyeän laøm maát toäi danh. Khoùc maø haï buùa, buoàn baõ xoùt thöông, chôù neân vui möøng. AÂn sinh döôõng phaûi doác loøng, ñaïo nhaân aùi neân taän söùc. Coøn nhö laøm thì chaúng caäy, lôùn maø chaúng töï cao. Ñöùc goàm ñuû maø neân cho raèng coâng chaúng ôû nôi mình; haèng ngaøy söû duïng maø muoân vaät chaúng hay. Neâu nhöõng ñieàu naøy ñeå caàu, thì ñuû laøm cho ngöôøi ngoä ñöôïc maø trôû veà.

Hoûi raèng: Chu Khoång baûo neân saùt ñuùng thôøi, coøn Phaät thì muoán ñoaïn tuyeät, nhö theá laáy gì ñeå tröøng aùc trò gian, laõnh ñaïo quaân sinh.

Ñaùp: Chaúng ñuùng! Chu Khoång töùc Phaät, Phaät töùc Chu Khoång. Ñoù töø trong ngoaøi maø goïi teân. Cho neân ôû ngoâi Hoaøng ñeá thì goïi laø Hoaøng, ôû vò Vöông thì goïi laø Vöông. Phaät laø tieáng Phaïn, Trung Quoác dòch laø Giaùc, Giaùc nghóa laø ngoä ñöôïc vaïn vaät. Gioáng nhö Maïnh Kha goïi baäc Thaùnh laø Tieân Giaùc, cuõng cuøng moät yù nghóa vôùi ôû ñaây. ÖÙng thuaän theá gian, laøm pheùp taéc cho muoân vaät, laïi cuõng tuøy thôøi nghi nöõa. Chu Khoång cöùu chôû cöïc xaáu aùc, coøn Phaät thì luaän roõ veà caên baûn. Cuøng moät giaùo maø coù ñaàu ñuoâi khaùc nhau, nhö baäc Thaùnh cuûa ngoaïi giaùo coù daáu tích saâu caïn vaäy. Vaøo ñôøi Nghieâu Thuaán thì thieân haï vua thaùi bình, cho neân hai nhöôøng vò, thôøi Thang Voõ loaïn laïc neân hai ñeá tranh nhau. Im laëng vaø xao ñoäng, daáu tích cuûa noù ôû taïi Hoà vaø Vieät, nhöng nguyeân goác cuûa daáu tích aáy ñaâu töøng coù bôø meù? Cho neân nghòch caàu thì thöôøng thaáy coù hai, maø thuaän thoâng thì khoâng ñaâu chaúng laø moät.

Hoûi: Giaùo cuûa Chu Khoång laáy hieáu laøm ñaàu. Hieáu ñöùc laø goác cuûa traêm haïnh. Goác laäp thì ñaïo sinh, thoâng ñeán thaàn minh. Cho neân con caùi phuïng söï cha meï, luùc soáng thì heát loøng cung döôõng, khi cheát thì chí thaønh cuùng teá. Trong ba ngaøn toäi, khoâng toäi naøo qua toäi tuyeät töï. Thaân theå ta laø cuûa cha meï, chaúng daùm laøm thöông toån, vì theá Nhaïc Chaùnh bò thöông nôi chaân maø suoát ñôøi hoå theïn. Nhöng ñaïo Sa-moân xa laùnh choã sinh ra, lìa thaân theo sô, caïo boû raâu toùc, huûy hoaïi daùng maïo trôøi ban. Soáng thì khoâng döôõng nuoâi, cheát thì khoâng teá töï, xem coát nhuïc song thaân nhö ngöôøi qua ñöôøng, traùi lyù toån tình khoâng ñaâu hôn ñaây, maø noùi laø hoaèng ñaïo, traûi loøng nhaân, roäng cöùu quaàn sinh? Nhö theá ñaâu khaùc gì chaët goác reã, meù caønh laù maø noùi laø khoâng maát ñi söï xanh toát? Chöa nghe

noùi da ñaõ khoâng coøn maø loâng seõ moïc! Raát traùi vôùi theá giaùo, oâng laáy gì ñeå tröø deïp ñaây?

Ñaùp: Thaät laø ñieàu quaù meâ hoaëc cuûa theá tuïc, laàm laãn lôùn cuûa ñieân ñaûo kieán, xin ñöôïc luaän baøn maø chaúng theå im laëng vaäy. Phaøm cha con moät theå, vì maïng ñoàng. Cho neân meï caén ngoùn tay mình thì tim con co thaét, vì ñoàng khí maø caûm neân, choã ñoàng khoâng giaùn ñoaïn. Nhö chæ laøm taâm meï ñöôïc an vui töùc ñaõ taän hieáu. Cha thònh thì con quyù, con quyù thì cha toân cho neân hieáu laø quyù. Quyù coù theå laäp thaân, haønh ñaïo, vónh vieãn laøm röïc rôõ cha meï. Neáu cöù ra söùc oâm giöõ ngaøy laøm ba con boø, maø chaúng khieán vaïn vaät toân quyù mình, caû ñôøi ta nhôø ñoù ñeå cung döôõng cha meï thì caùi vinh aáy raát gaàn vaäy. Phaøm duyeân chính cho laø Kinh, giöõ loøng nhu laø Thöôøng, hình danh ñeàu Tuyeät, Ngöôøi thaân vaø Ngaõ ñeàu queân, ñoù laø ñaïo phuïng döôõng cha meï. Ñaõ noùi veà Toâng roài, baây giôø vì oâng maø luaän ñeán vieäc keá tieáp. Phaøm Trung vaø Hieáu chaúng theå ñoàng laäp. Nhö Dónh Thuùc traùi vua maø Kinh Thö khen laø thuaàn hieáu. Thaïch Thaïc gieát con môùi toaøn ñöôïc tieát nghóa. Taû Truyeän ghi: “Con laøm quan, cha daïy loøng Trung, ghi teân vaøo theû, trao hình cho vua, caû hai neân saùng toû!”. Theá thì ung dung cheát nôi trieàu ñình thì boû ñaïo laøm con vaäy. Vì sao bò nguy aùch trao cho thaân maïng maø nguyeän chaúng ñoaùi hoaøi ñeán cha meï, ñeàu coù teân ghi trong söû saùch. Veà söï thì neâu hieáu laøm ñaàu, maø ngöôøi ghi chuù haù laïi cho baát hieáu laø toäi? Cho neân ngaïn ngöõ coù caâu: “Caàu trung thaàn aét phaûi ñeán nhaø ngöôøi con coù hieáu!” roõ raøng tuy phaïm moät traùi nghòch nhoû vôùi vieäc naøy maø ñaïi thuaän vôùi vieäc kia. Haøi coát boû ngoaøi bieân thuøy maø Vuõ chaúng baûo ñem veà; neáu nhö boû leänh cuûa Nghieâu ñeå tìm cha, thì maát chí coâng ôû nôi rieâng tö. Ñoù chæ laø moät ñieàu thieän nhoû, chöa phaûi laø to lôùn, cao xa. Nhö Taàn Ba ñôøi Chu lìa boû cha meï ñeán moät nöôùc xa xaêm, caïo toùc veõ mình, cha meï coøn maát cuõng chaúng trôû veà maø luaän, cho laø chí ñöùc, Thö ghi laø Ñaïi hieàn. Thaät ra oâng aáy ñaõ boû ngoâi vua toân kính ñeå giöõ caùi linh hö cao quyù. Coâng lao ba laàn nhöôøng thì xa, toäi laøm thöông toån thì nhoû, cho neân oâng môùi thay ñoåi lôùn veà taäp tuïc cuûa Di, truyeàn phong hoùa, daïy doã daãn daét. Baù Di, Thuùc Teà cuøng nhòn ñoùi ôû Thuû Döông khoâng thöông haäu dueä cuûa Coâ Truùc, Troïng Ni cho laø hieàn nhaân. Ngöôøi luaän ñuùng ñaén, ñaâu theå noùi ñoù laø maát ñöùc? Cao Haønh ñôøi Löông huûy hoaïi dung nhan ñeå thuû tieát. Baù Cô ñôøi Toáng vì thuaän lyù maø queân thaân, danh ñöùng ñaàu lieät nöõ, ñöùc laøm moâ phaïm cho caùc baø. Neâu hai ngöôøi nöõ naøy leân ñeå traùnh söï cheâ bai cuûa ngöôøi ngu muoäi vaäy. Keå ra caùc vieäc treân thì choã khinh troïng giöõ laáy coù theå bieát ñöôïc. Khi xöa Phaät coøn laø Thaùi töû, ñaõ boû nöôùc nhaø maø tu ñaïo, Ngaøi cuõng muoán baûo toaøn thaân hình ñeå tu ñaïo, nhöng sôï raèng

khoâng traùnh ñöôïc nhöõng troùi buoäc, neân môùi caïo boû raâu toùc, thay ñoåi aùo quaàn. Vì beân ngoaøi bieåu thò söï baát caäp, beân trong caàu giaûn dò, neân môùi boû cung ñieän ñeïp ñeõ, maø soáng nôi röøng nuùi, vaát long baøo maø maëc da thuù; keát caønh caây laøm nhaø, nhôø vaøo coû laøm ñeäm, boû löôïc göông phieàn toaùi, deïp nöôùc noùng nhoïc nhaèn, ghìm daây cöông rong ruoåi, ñoùng caùnh cöûa duïc ñoäng; maét thoâi nhìn saéc ñeïp, tai baët tieáng daâm, mieäng queân ngoït ñaéng, yù chaúng vui buoàn, taâm lìa caùc khoå, loøng chæ oâm moät, ñoù laø hoàn phaùch, trong nieäm hôi thôû, moät soå, hai tuøy, ba chæ, boán quaùn, naêm hoaøn, saùu tònh; töôûng quaùn Tam Töù Thieàân, xuaát nhaäp möôøi hai moân, Thieàn ñònh laëng leõ, nuùi döøng soâng caïn, thaàn nhö tro laïnh, thaân nhö caây khoâ, ngoài laëng saùu naêm môùi thaønh ñaïo lôùn, hieäu goïi laø Phaät, ñaày ñuû ba minh, troïn veïn saùu thoâng, thaønh Chaùnh giaùc voâ thöôïng. Thaân cao tröôïng saùu, coù ba möôi hai töôùng quyù cuøng taùm möôi veû ñeïp, laïi theâm thaàn tuùc voâ ngaïi. Baáy giôø Ngaøi böôùc ra ngoaøi ba coõi, töï taïi giaùo hoùa trong caûnh giôùi voâ taän. Naøo xoay trôøi, chuyeån ñaát, laøm nuùi chaïy soâng döøng, maét coøn chôùp maét, thaàn bieán cao xa. Nôi yù ñeán khoâng ñaâu chaúng thoâng, laøm pheùp taéc lôùn cho quaàn taø, chuyeån hoï trôû veà ñöôøng chaùnh. Ma quaân, Tieåu ñaïo thaáy ñeàu tuaân phuïc. Luùc baáy giôø trôøi trong ñaát thaám, vaïn loaïi ñeàu ñöôïc an höôûng. Loaøi truøng kieán ñöôïc nöôùc linh döôõng duïc, caây coái heùo khoâ trôû laïi toát töôi. Ngaøi laïi trôû veà baûn goác roäng chuyeån phaùp aâm, phuï vöông caûm ngoä, lieàn ñeán ñaïo traøng. Laøm hieån vinh cha meï nhö theá, coù taâm hieáu naøo baèng? Baáy giôø haøng haäu hoïc caûm ngoä lôøi giaùo huaán saâu roäng, tö duy ñeán pheùp taéc cao xa; taát caû ñeàu do cha meï ñoàng loøng öa thích, tröôùc vaâng theo taâm hoan hæ roài sau môùi khieán caûm ngoä. Neáu coù anh em thì cuõng giaùo döôõng chöù chaúng boû. Nhö theá ñaõ hoaèng truyeàn ñöôïc nghieäp lôùn maø aân ñöùc chaúng suy. Laïi coøn khieán ngöôøi cheát ñöôïc phöôùc sinh veà coõi trôøi, chaúng caàn phaûi lo teá töï theo theá tuïc. Ñoù haù chaúng phaûi laø aïo Hieáu thieän goàm thoâng ö?

Phaøm nhaø beân Ñoâng gieát traâu, nhaø beân Taây teá töï, nhaø AÂn thích luùa

thoùc, nhaø Chu chuoäng minh ñöùc. Vieäc höng suy ôû ñaây hieån loä roõ raøng nhaát. Ñöùc Phaät noùi möôøi hai theå loaïi Kinh, trong ñoù coù boán loaïi chuyeân noùi veà vieäc khuyeân hieáu döôõng, chæ thuù raát tha thieát coù theå cho laø cuøng toät. Nhöng ngöôøi ñôøi chaúng bieát nguoàn goác, chöa böôùc ñeán ñaïo traøng roài loäng ngoân voïng thuyeát sinh taâm phaûn baùc. Duøng caùi thaáy bieát cuûa ñom ñoùm maø nghi söï röïc rôõ cuûa trôøi traêng, vôùi gioït söông trong keõ laù maø ngôø löôïng nöôùc cuûa bieån saâu. Duøng löôùi vu baùng ñeå luaän bieän, laáy söï öông ngaïnh ñeå noåi danh, thaät coù theå noùi laø khinh khi baäc Ñaïi nhaân, xem thöôøng meänh trôøi nhö vaäy.

Cö Só Toâng Bính ñaùp thö cuûa Haø Thöøa Thieân gaïn hoûi veà Baïch Haéc Luaän.

# *Thö Haø gôûi cho Toâng.*

Gaàn ñaây toâi bieát ñöôïc Hieàn giaû qua thô cuûa Trung Laõng, trong thö noùi Tuùc haï sieâng naêng vôùi phaùp söï Taây phöông. Hieàn giaû coù chí lôùn, ñaâu cho vaïn kieáp laø xa, chæ haän cuoäc ñôøi quaù ngaén khoâng caùch gì löôøng ñöôïc caùi Linh minh vaäy. Nay coù taïo nhaân Hueä Laâm ôû Daõ Thaønh soaïn luaän Baïch Haéc bò chuùng Taêng taån xuaát, may nhôø gaëp ñöôïc minh chuùa kheùo cöùu giuùp, môùi traùnh khoûi toäi Ba-la-di. Ñaõ laøm Tyø-kheo thì chaúng neân luaän ñieàu naøy, coøn haøng Baïch y vì sao chaúng noùi? Tuùc haï thöû xem, hai nhaø ai ñuùng, coøn toâi raát môø mòt, mong coù vaøi lôøi khai ngoä quyù baùu!

# *Haø Thöøa Thieân kính ghi. Toâng Bính phuùc ñaùp Haø Thöøa Thieân.*

Boä luaän Baïch Haéc cuûa Hueä Laâm maø ngaøi gôûi cho toâi thaät vaên hay yù ñeïp, nhöng toâi coøn môø mòt choã noùi veà Chieáu Lyù, chöa ñaït ñöôïc yù aáy. Ñaõ noùi: “Lyù saâu kín chaúng cuøng taän vôùi nhaân söï (söï ñoäng loaïn, hay haønh vi cuûa con ngöôøi), Chu Khoång nghi neân chaúng luaän, Thích Thò Luaän maø chaúng thaät”, theá thì lyù saâu kín ngoaøi nhaân söï kia laø troáng roãng nhö hö khoâng, hay coøn coù thaàn minh? Neáu troáng roãng nhö hö khoâng, vì sao Laõo Trang ñeàu noùi coù thaàn minh? Neáu ñaõ coù thaàn minh, vì sao laïi ñoaùn laø chaúng thaät, nhö Phaät noùi? Nay cuøng nhau taïi coõi cuûa ngöôøi thöôøng, tính toaùn vieäc gaàn guõi maø coøn sai laàm ñeå röôùc laáy tai hoïa, cho ñeán vieäc thoâ laäu nhö côø baïc maø coøn phaûi chuù taâm nghieân cöùu, hoaëc cho raèng sinh roài töû, hoaëc cho töû laø thaät sinh. Trong caùc vieäc gaàn beân, chöa thaáy vieäc gì thöôøng coøn maø chaúng maát. Vì sao quyeát ñoaùn trong choã môø môø ngoaøi trôøi ñaát, vöôït öùc kieáp, maø cho ñieàu luaän bieän laø khoâng thaät? Neáu suy cöù ñeán söï maø khoâng ñaït ñöôïc choã chaân thaät, thì coù theå nghi. Nay thaân ngöôøi thì quaù thoâ, tinh thaàn thì chí dieäu. Vì hình tuøy theo thaàn, thì ñaâu theå ñoàng döùt tuyeät choã cô caûm cuûa taâm, nhö thaønh ñoå, söông rôi, caàu voàng xuyeân qua maët trôøi, sao Thaùi baïch phaïm ñeán sao Ngang, khí do chuù thuaät taïo che phuû; taâm taïo nöôùc löûa thì laïnh noùng lieàn theo. Haø huoáng nay duøng caùi trí cöïc saùng, caùi chí cöïc thuaàn, chí thaønh thaáu trieät cô caûm ñeå thoï thaân. Laïi sinh vaøo coõi baûy baùu, thì vì sao chaúng cho laø thaät? Laïi noùi: “Chaët moät maûy may cuûa caây thì chaúng laøm thöông toån ñeán söï maùt meû cuûa boùng caây, chaát ñoáng trong nhaø troáng cuõng khoâng laøm maát veû ñeïp cuûa söï cao to traùng leä cuûa ngoâi nhaø. Gaám quyù nhôø maøu saéc maø röïc rôõ, canh ngon phaûi duøng muoái mô laøm chính”, ñeå ngaên bôùt giaùo thuyeát baûn voâ, thì chaúng ñuùng vaäy!

Kinh Phaät noùi Baûn voâ chaúng phaûi noùi caùi do caùc duyeân hoøa hôïp

laø khoâng. Vì boùng maùt hay söï cao lôùn traùng leä aáy töï coù theå nôi vaät, neân goïi laø Höõu ñeá; vì taùnh voán khoâng, neân goïi laø voâ ñeá. Tuy toâi chöa roõ heát lyù Phaät, nhöng lôøi naøy raát roõ raøng ñuùng nhö theá. Nhöõng caùi Höõu thieân bieán vaïn hoùa xöa nay, boãng choác trôû veà khoâng, laïi ñang luùc Thònh Höõu ñaâu chaúng phaûi laø Thöôøng Höõu, nhaát ñònh laø thaät cuûa khoâng, cho neân boãng choác maø ñöôïc khoâng ö? Cuõng nhö Hueä Töû noùi: “Vaät vöøa sinh lieàn töû, maët trôøi vöøa tröa lieàn chieàu”. Töû vaø chieàu ñaõ luoân döï bieát tröôùc khi chöa sinh, chöa tröa. Nhöng ngöôøi ngu chaúng bieát lyù naøy, chæ thaáy luùc hieän höõu; neân Teà Haàu thaâu laáy choã dö cuûa hoï Saøng Cöu, giaû doái luyeán tieác söï vui thuù. Baäc hieàn thì taâm vaø lyù laø moät, cho neân Nhan Töû gaàn nhö Töøng Khoâng, töùc coù maø nhö khoâng, thaät maø gioáng hö. Töø Nhan Töû veà sau, moãi moãi tuøy theo söï hieåu bieát saâu caïn maø cuõng neám, ñöôïc vò hö aáy. Vaû laïi caøng veà laâu sau daãu cho chaúng theå töï thaáu ñöôïc chí ngoân ñeå tröø hoaëc cöù noåi leân, cuõng ñaâu töøng khoâng coù maûy may phaûng phaát. Ñaâu theå ngöôïc laïi vì moät ngoïn löûa trong caùi laïnh, khieán luyeán tieác caùi duïc vui thuù? Laïi noùi: “Noùi voâ thöôøng thì taêng loøng mong ñöôïc che chôû, luaän roõ khoå nguïy thì doác loøng nghó ñeán vieäc xu thôøi”. Lôøi naøy sai laàm vaäy. Nhö caùc lôøi “thuyeàn qua khe nhoû”, “xe töù maõ qua ñöôøng heïp” ñeàu ñaõ ñöôïc nghe ñaày tai ôû Trung Quoác; chaúng phaûi laø choã aûo dieäu cuûa lyù, cho neân chaúng neâu laøm giaùo baûn. Cho raèng phaân tích lyù naøy laïi laø do ngöôøi, nhöõng ngöôøi bình thöôøng. Phaøm caùc thí duï “thuyeàn qua khe”, “aâm thaàm dieät maát” Phaät kinh duøng ñeå noùi veà hieän taïi chaúng döøng truï. Thaät nhö roõ ñöôïc lyù naøy thì vaät ngaõ thöôøng roãng khoâng, haù chaúng phaûi laø choã aùo dieäu cuûa lyù aáy sao? Bôûi vì ngöôøi ngoä quaù ít, neân chaúng laáy ñoù laøm goác cuûa söï giaùo hoùa. Chi Coâng cho raèng chöa ñoàng vôùi Phaät, vì sao laïi duøng nhöõng lôøi ñaõ ñöôïc nghe ôû Trung Quoác ñeå mieät thò lôøi Thaùnh? Vaû laïi xeùt veà thaàn quang thì thaät khoâng chieáu saùng ñöôïc gang taác, nghieäm veà linh bieán thì chaúng thaät coù maûy may, chæ noùi suoâng laø thoï voâ löôïng, thì ai naáy ñöôïc oâng giaø moät traêm tuoåi. Nhöõng vieäc naøy ñeàu cho laø chaúng hôïp söï thaät. Phaøm thaàn quang, linh bieán vaø thoï voâ löôïng ñeàu do loøng thaønh tín saâu kín kyø dieäu maø coù. Cho neân khi sinh ñeán coõi Phaät thì töï thaân phaùt aùnh saùng vaø tuoåi thoï voâ löôïng. Nay bò chìm trong taø kieán, xem thöôøng söï linh hoùa, theo lyù thì caùch xa trôøi ñaát, vaäy do ñaâu ñeå thaáy vieäc aáy phuø hôïp? Phaøm, taâm chaúng tham duïc laø goác cuûa thaäp thieän, nhìn xuoáng thì khoâng coøn ñòa nguïc, ngöûa leân thì sinh thieân ñöôøng, ñoù laø hieåu nghóa, haønh theo ñaïo, laøm ngay thaúng taâm vaäy. Nay beân trong oâm loøng chí thaønh kính ngöôïng, neân leã baùi saùm hoái toäi loãi. Nhö ñaït ñöôïc voâ thöôøng, neân loøng khoâng boûn xeûn, boá thí caû vôï con. Vaäy ñaâu coù gì mong caàu hôn

nöõa? Vaäy ñaâu theå noùi khoâng töø yù cung kính, khoâng nhôø loøng khoâng boûn xeûn maø coù?

Neâ-hoaøn laáy khoâng vui laøm vui, Phaùp thaân laáy khoâng thaân laøm thaân. Neáu voán chaúng roãng laëng, thì cuõng coù theå taêng theâm loøng ñam meâ, khôûi leân taâm hieáu kyø. Neáu thaønh thöïc tu taäp thì ñam meâ tieâu tröø, ñaït ñöôïc lôïi ích nôi khoâng lôïi ích. Vì sao laïi noùi quan heä ñeán theá tuïc tranh ñoaït danh lôïi?

Laïi noùi: “Ñaïo ôû taïi voâ duïc maø duøng duïc ñeå tìm caàu”, trong cuoäc ñôøi ngaén nguûi naøy, neáu khoâng coù lôïi thì chaúng ai laøm, sao laïi vu baùng Phaät saâu naëng theá? Phaøm chæ thuù cuûa nhaø Phaät laø do taùm khoå ñeàu do Duïc maø coù; luaän roõ möôøi hai nhaân duyeân laøm cho haøng cao dieäu saùng ñöôïc thaàn minh nôi voâ sinh. Ngöôøi muoán ñaïo naøy, coù theå cho raèng coù duïc nôi voâ duïc vaäy. Ñeán nhö duøng caùc vieäc thoâ gaàn ñeå daãn daét, thì noùi thieân ñöôøng ñòa nguïc ñeàu coù aûnh höôûng chaân thaät. Cuõng gioáng nhö Vu Coâng vì loøng nhaân cöùu soáng, maø ñöôïc phong chöùc, Nghieâm Thò Thích gieát ngöôøi maø bò tru di. Sôï tru di hay muoán phong töôùc, aét phaûi boû taâm saùt tu loøng nhaân. Sieâng naêng Tu-dieäu haïnh ñeå mong sinh thieân ñöôøng; giöõ naêm giôùi ñeå xa lìa ñòa nguïc. Tuy coù duïc nôi voâ duïc, nhöng thaät ra ñoù laø con ñöôøng trong saïch daãn ñeán choã moãi ngaøy moät giaûm. Ñoù cuõng laø ñi veà phía Taây ñeå veà ñaát Dónh, lo gì chaúng ñeán? Ngaët vì xanh ñoû laøm meâ môø con maét keû thích saéc, goã ñaát doái gaït taâm öa traùng leä, taïo thaønh quyeàn rieâng tö, caáu keát theá beø ñaûng, caàu mong danh döï, buoâng thaû caùi chí tranh ñoaït, cuûng coá caùi xaáu cuûa loaøi saâu ñen. Hoaëc coù theå cho raèng caùch laøm ôû nôi thuaàn löông, maø teä haïi nhö tham, vaäy ñaâu theå khinh maïn Phaät maø noùi raèng: “Caùch laøm ôû nôi tham”?

Vöông Maõng troäm saùu kinh ñeå soaùn Ñeá vò. Taàn Thuûy Hoaøng nhaân leã Trieàu Caän maø xaây cung A Phoøng, ñaâu theå vì vieäc aáy maø ñoå toäi cho Leã giaùo cuûa vua tröôùc?

Laïi noùi: Neân pheá boû daáu veát maäp môø maø giöõ laáy yeáu chæ; neâu baøy vieäc ñôøi sau laø che laáp maát ñaïo thích ñoù. Nhö noùi “baát daéc dó”, xin hoûi raèng caùi chæ thuù ñoù muoán caàu ñieàu gì? AÉt laø muoán khieán ngöôøi tu lôïi, caûi aùc theo thieän ñeå thaønh töïu cho caùi taùnh aáy. Thaùnh nhaân khoâng coù taâm thöôøng haèng, chæ tuøy theo taâm vaät laøm taâm. Neáu thaân cheát thaàn dieät laø chaân taùnh cuûa vaïn vaät, thì chæ ñem taùnh aét dieät aáy cuøng vôùi Chu Khoång ra söùc chæ daïy, khieán cho vaïn vaät khoâng baåm thoï, theá thì söï thaät caûi aùc tu thieän, haù chaúng thuaàn nhaát ö? Vì sao laïi phaûi duøng thuyeát baát dieät deã löøa, duøng Phaät lyù ñeå doái gaït, khieán cho ngöôøi caïo boû raâu toùc, ñoát da, döùt tình choàng vôï, ñoaïn tuyeät voâ löôïng con chaùu; laøm haïi nhö theá, toån

thöông ñeán söï cao ñeïp cuûa Taän taùnh, vì sao Thích Thò cho laø baát ñaéc dó?

Neáu nhöõng ngöôøi khoâng tin, thì seõ khoâng chòu tu lôïi maø caûi aùc theo thieän. Coøn ngöôøi tin thì aét nhö Kyø Vöïc, Kieàn-ñaø-laëc, Di-ñaø-maät, Truùc Phaùp Thöøa, Baïch Phaùp Toå, Truùc Phaùp Hoä, Vu Ñaïo Thuùy, Truùc Phaùp Haønh, Vu Phaùp Lan, Khuyeát Coâng Taéc, Phaät Ñoà Tröøng, Thi-lôïi-maät, Quaùch Vaên Cöû, Thích Ñaïo An, Chi Ñaïo Laâm, Vieãn Hoøa thöôïng. Thaàn lyù vaø phaåm ñöùc cuûa hoï töïa hoà chaúng keùm Laâm Tyø-kheo, thì haù hoï laïi voïng huûy nhaân lyù maø laïc vaøo söï giaùo hoùa cuûa ngöôøi chaúng thaät? Ñoù ñeàu laø do söï thaät linh minh kyø dieäu daãn daét caùi taâm voâ cuøng, ñeå thaønh töïu söï nghieäp ñaït ñöôïc thaàn, trong saïch chaân taùnh.

Tuùc haï döïa vaøo taâm chaúng tin aáy, neân töø xa göûi cho toâi baûn luaän naøy, hôn nöõa ngöôøi nghi ôû ñôøi cuõng ñeàu cho laø hay; neân toâi phaûi ra söùc giaûi ñaùp ñeå baøy toû taâm yù mình.

Phaøm theá gian chaáp nhaän hay phaûn baùc Phaät Phaùp cuõng ñeàu laø vieäc lôùn höng hay maát cuûa con ngöôøi, thì ñaâu theå cuøng nhau ôû khoaûng giöõa cuûa vieäc thò phi aáy. Vì theá toâi doác heát ngu yù ñeå soaïn Minh Phaät Lu- aän, haàu hieán taëng baûn hoaøi cuûa mình. Vöøa soaïn xong, toâi lieàn baûo ngöôøi cheùp laïi, nhöng khoâng kòp vôùi laù thö naøy. Sôï muoän neân toâi sai ngöôøi mang thö hoài ñaùp ngaøi tröôùc, seõ gôûi baûn luaän ñeán sau!

Toâng Bính baïch. Thö ñaùp Cö só Toâng Bính giaûi thích Quaân Thieän

Luaän

Luùc tröôùc toâi coù göûi cho ngaøi moät baûn Quaân Thieän Luaän, ñoàng

thôøi thöa hoûi, caàu nghe ñöôïc chæ thuù; ngaøi ñaõ traû lôøi thaät ñaày ñuû, vaø cho raèng caàn phaûi hieåu roõ söï höng dieät cuûa lyù naøy, khoâng theå ôû khoaûng giöõa cuûa söï chaáp nhaän vaø phaûn baùc. Toâi tuy chaúng theå y cöù hoaøn toaøn, nhöng cuõng khoâng chaáp thieân kieán, chæ caàu haït chaâu daï quang nôi bieån lôùn, ñoù laø ñieàu maø toâi chöa ñöôïc.

Coù ngöôøi cho raèng kinh Phaät hay hôn moãi nhaø cuûa chín doøng (Cöûu Löu), xem laãn Ñaïo vaø Maëc, töø bi vaø öa boá thí chaúng khaùc Trung Quoác. Baäc Ñaïi nhaân quaân töû laáy ñöùc Nhaân laøm nhieäm vuï, taâm khoâng ghi nhôù. Nhöng ngöôøi ñôøi duøng hình töôïng trau truoát ñeïp ñeõ ñeå laøm vui tai maét cuûa keû taàm thöôøng, ñieàu aáy seõ toån giaûm choã cao thöôïng. Vì choã daãn duïng roäng vaø hieåu roõ, cho neân caû hai ñeàu toàn taïi. Ñeán nhö ngöôøi hieáu söï nhaân ñoù maø cho raèng sieâu Khoång vöôït Laõo, chæ coù ñaây laø quyù nhaát. Ngöôøi naøy thaät chöa theå tìm ñöôïc goác laäp ngoân, maø meâ môø ngoïn ngaønh vaäy. Ngöôøi bieát lôøi naøy, aét seõ ñôïi baäc queân lôøi. Neáu chæ tin veà baùo öùng thieân ñöôøng ñòa nguïc, linh nghieäm nhaân duyeân baát dieät, öùc cheá tình

thöùc, aên chay, sieâng naêng leã baùi, haàu ñöôïc che maét döôùi loïng Baûo Xöùng, leân toøa Tu-di, thì thaät laø moät troø ñuøa lôùn cuûa Thuaàn Vu Sinh.

Ngaøi luaän raèng: Caùc Thaùnh Laõo Trang ñeàu noùi coù Thaàn minh, vì sao laïi ñoaùn laø khoâng ñuùng nhö lôøi Phaät noùi? Toâi xin ñaùp raèng: ÔÛ coõi saùng thì coù leã nhaïc, ôû choán u aån thì coù quyû thaàn, vì theá baäc Thaùnh vöông môùi chæ daïy, khoâng coù maûy may meâ laàm veà söï coù aáy. Neáu thaät coù chuyeän baùo öùng ñôøi sau, sao Chu Khoång im laëng maø noùi moät lôøi? Nhö ñöùa beù sa xuoáng haàm keû phaøm phu thaáy ñeàu kinh haõi, baäc Thaùnh laïi baát nhaân ö?

Ngaøi luaän raèng: Hình ngöôøi thì quaù thoâ, tinh thaàn thì chí dieäu, vì hình tuøy theo thaàn, thì ñaâu theå cuøng dieät heát. Toâi ñaùp raèng: Hình vaø Thaàn nöông nhau. Ngöôøi xöa duøng cuûi vaø löûa ñeå thí duï. Cuûi ít thì löûa yeáu, cuûi heát thì löûa taét. Tuy coù söï kyø dieäu, nhöng ñaâu theå chæ moät mình noù maø löu truyeàn ñöôïc?

Laïi noùi raèng: Taâm caûm neân thaønh ñoå, söông rôi, caàu voàng xuyeân qua maët trôøi, sao Thaùi baïch phaïm vaøo sao Maõo, vì thuoác caám khí, laïnh noùng lieàn theo; vaäy nhö chí thaønh dieäu caûm ñeå thoï thaân, laïi sinh vaøo coõi baûy baùu, thì vì sao chaúng ñöôïc?

Xin ñaùp raèng: Thaønh ñoå söông rôi, caàu voàng vaét ngang maët trôøi, sao Thaùi baïch phaïm vaøo sao Maõo ñeàu chaúng phaûi laø thí duï veà ñôøi sau, chaúng phaûi laø vieäc caàn phaûi daãn ôû luaän naøy. Coøn nhö thaáy nöôùc löûa caám kî maø mong sinh vaøo queâ höông baûy baùu, thì gioáng nhö thaáy vaøng naáu chaûy ra roài mong caàu noù töï coù theå ñuùc thaønh ñoà vaät, roát cuoäc chaúng theå ñöôïc; vaäy vieäc sinh kia khoâng theå ñöôïc, cuõng coù theå bieát.

Luaän laïi noùi: Höõu ñeá vaø voâ ñeá, lôøi naøy hieån nhieân raát ñuùng; töø xöa nhöõng söï thieân bieán vaïn hoùa, ñang coù boãng choác ñeàu khoâng. Ngay luùc thònh coù, haù chaúng thöôøng coù söï thaät veà aét khoâng ö? Ngöôøi ngu chaúng bieát lyù aáy, chæ thaáy luùc coù maø thoâi! Toâi ñaùp raèng: Nhö luaän noùi ñang luùc thònh coù, ñaõ coù söï thaät aét khoâng, theá thì vaïn vaät thöôøng khoâng, khoâng vaø vaät laø moät. Nay khoâng vaø coù chöa khaùc nhau maø hieàn ngu ñaõ phaân bieät roài, laø vì sao? Xöa goïi laø ñaïo thì ôû nôi hình maø voâ hình, nôi söï maø voâ söï, laëng leõ saâu xa, döôõng trí an thaàn, ñaâu phaûi chæ sôï chöa tröø aùi duïc vaø tuùc duyeân? Chæ thaáy ñeán söï coù (hieän höõu), haù laïi laø loãi ö? Laáy ñaây maø cheâ cöôøi Teà Haàu thì gioáng nhö ngöôøi môùi ñi ñöôïc naêm möôi böôùc maø cöôøi ngöôøi ñi moät traêm böôùc. Vieäc thuyeàn löôùt qua khe, aâm thaàm bieán dieät, kinh Phaät duøng ñeå noùi ñeán nghóa hieän taïi khoâng döøng truï. Neáu thaät coù theå thaáu roõ ñöôïc lyù naøy, thì vaät ngaõ thöôøng roãng khoâng. Xin ñaùp raèng: AÂm thaàm bieán dieät chaúng döøng truï, haù chaúng phaûi töø soáng vaøo cheát, töø

coù veà khoâng ö? Vì theá môùi noùi: Thaân theå bieán hoùa maø taâm thaàn khoâng suy toån, hình haøi thay ñoåi maø khoâng sôï caùi cheát. Giaû Sinh cuõng noùi raèng: “Hoùa laøm vaät khaùc thì ñaâu coù gì phaûi lo?” Ñoù laø ngöôøi ñaõ ñaït ñöôïc söï bieán hoùa cuûa söï soáng cheát vaäy! Sao laïi cöù khö khö laáy boû, luùc coøn soáng thì lo nghó ñeán caùi cheát, taâm coøn bò voâ löôïng troùi buoäc maø chí caàu sinh thieân ñöôøng. Chuùng toâi thöôøng laáy laøm laï tröôùc ñieàu naøy!

Laïi luaän raèng: Thaàn quang, linh bieán vaø thoï voâ löôïng do söï thaønh tín saâu kín kyø dieäu, neân môùi phaùt ra aùnh saùng; nay chìm vaøo taø kieán, theo lyù chaéc chaén caùch xa nhö trôøi ñaát. Xin ñaùp raèng: Nay cuõng chaúng theo keû doái traù ñeå caàu aùnh saùng, chæ theo ngöôøi thaønh tín ñeå caàu vaäy! Xeùt giaùo phaùp cuûa Ñöùc Thích-ca, thì duøng phöông tieän kheùo leùo ñeå cöùu vaät, neáu coù öùng nghieäm nhö theá, vì sao khoâng hieän söï linh bieán aáy ñeå caûnh tænh keû taø kieán? Nhö theá sao khoâng tieác noùi vaøi chuïc, traêm, ngaøn, vaïn lôøi maø chæ tieác phaùt thaàn quang trong giaây laùt; chæ luaän baøn suoâng, roát cuoäc vaãn meâ môø nôi chaân trí. Cho neân suoát ñôøi lao nhoïc maø chaúng bieát choán trôû veà, haù chaúng ñaùng thöông xoùt ö?

Ngaøi laïi noùi: Beân trong oâm loøng chí thaønh kính ngöôõng, neân leã baùi saùm hoái toäi loãi. Ñaït ñöôïc voâ thöôøng, neân loøng khoâng boûn xeûn, boá thí caû vôï con, thì ñaâu coù gì mong caàu nöõa ñaâu? Xin traû lôøi raèng: Laäp nhieàu phöông tieän kheùo leùo ñeå taïo neân vieäc, chaúng baèng tröø tham duïc maø döùt tranh giaønh; tuaân theo giôùi ñeå saùm hoái röûa saïch toäi, chaúng baèng boû vinh hoa maø caàu söï thuaàn phaùc. Huoáng gì duøng söï öa chuoäng duï daãn ñeå caàu lôïi, queân ñi thieân taùnh ñeå caàu danh maø cho raèng chaúng mong caàu, thaät toâi chaúng theå tin.

Laïi noùi raèng: Neâ-hoaøn laáy khoâng vui laøm vui, Phaùp thaân laáy khoâng coù thaân maø laøm thaân, neáu thaät coù theå tuaân phuïng thì loøng ñam meâ tieâu tröø, ñaït ñöôïc lôïi ích nôi khoâng lôïi ích. Xin ñaùp raèng: Neâ-hoaøn laáy söï lìa khoå laøm vui, laáy vieäc thoï thieän laøm thaân. Vì theá môùi khieán cho nhöõng ngöôøi suøng phuïng khoâng theå töï döùt ra ñöôïc. Neáu thaät trôû veà nôi khoâng lôïi ích, thì ngöôøi sieâng naêng ñaâu ñaït ñöôïc gì, maø noùi laø ñaït ñöôïc ôû nôi khoâng lôïi ích? Ñaây laø minh chöùng cho vieäc hình vaø thaàn ñeàu dieät; sôï raèng ñoù chaúng phaûi laø lôøi maø boä luaän hay neân noùi ñeán.

Ngaøi laïi noùi: Ngöôøi muoán ñaïo aáy, coù theå noùi laø coù duïc nôi voâ duïc. Ñeán nhö duøng caùc vieäc thoâ gaàn ñeå daãn daét, noùi coù aûnh höôûng chaân thaät; cuõng gioáng nhö Vu Coâng vì loøng nhaân maø soáng coøn ñöôïc phong chöùc; Nghieâm Thò hieáu saùt neân bò tru dieät; gaéng söùc Tu-dieäu haïnh ñeå caàu sinh thieân ñöôøng, giöõ kyõ naêm giôùi ñeå xa lìa ñòa nguïc. Tuy coù duïc nôi ñaùng duïc, maø thaät ñaõ böôùc treân con ñöôøng “ngaøy caøng giaûm”. Cuõng nhö ñi veà

phía Taây ñeán ñaát Dónh, lo gì chaúng ñeán!

Toâi xin giaûi raèng: Noùi duøng caùc vieäc thoâ gaàn ñeå daãn daét khai phaùt, vaäy neân duøng baùo öùng duï nhö boùng vaø vang, chaúng phaûi cuõng hay hôn chaêng? Nhöng nhaân cuûa boùng vaø vang aét laø hình vaø tieáng. Hình bình thöôøng thì ñaâu theå coù ñöôïc caùi boùng taùm vaïn do tuaàn? Neáu choã treä ngaïi laø coù duïc nôi voâ duïc, thì coøn thöôøng treä ngaïi vaøo choã duïc. Tai maét coù nhieäm vuï rieâng, coâng vaø ngheä cuõng khaùc nghieäp. Coâng vaø thöông ñoàng toàn taïi, hoaøi nghi vaø tin thaønh chaúng cuøng chung. Vì theá vaøng ñaù ñöôïc hoøa hôïp maø Thaùi sôn chaúng theå töï hieån baøy söï cao lôùn; chim hoàng hoäc vöøa tuï taäp maø muøa thu môø mòt chaúng theå truyeàn yù chæ; nhö theá maø muoán laáy coù duïc ñeå thaønh voâ duïc, hy voïng vieäc ngaøy caøng giaûm, thì tuy noùi ñi veà Taây maø caùch ñaát Dónh caøng xa, nhö theá thì laøm sao?

Laïi noùi: Neáu thaân cheát thaàn dieät laø chaân taùnh cuûa vaïn vaät, thì chæ caàn cuøng vôùi Chu Khoång ra söùc giaùo hoùa, vì sao laïi duøng thuyeát baát dieät ñeå doái löøa, duøng Phaät lyù ñeå gaït gaãm, khieán cho ngöôøi caïo toùc, ñoát da, caét tình choàng vôï, laøm toån thöông ñeán caùi ñeïp cuûa Taän taùnh? Xin ñaùp raèng: Trung Hoa vaø Di Dòch töï khaùc bieät nhau. Vì sao? Vì ngöôøi Trung Quoác baåm taùnh trong saïch hoøa hieáu, goàm ñuû nhaân nghóa. Vì theá Chu Khoång daïy veà giaùo Taùnh taäp (tu taùnh). Ngöôøi ngoaïi quoác baåm taùnh ngang ngöôïc, tham duïc, hung döõ, neân Thích Thò môùi nghieâm khaéc ñeà ra naêm giôùi. Ñoù laø ñieàu maø thö ngaøi noùi: “Baäc Thaùnh khoâng coù thöôøng taâm, chæ theo taâm taùnh cuûa vaät”. Tröøng aùc thì khoâng ñaâu khoå baèng ñòa nguïc, khuyeán thieän khoâng gì toát hôn laø thieân ñöôøng. Muoán nhoå taän caùi goác cuûa söï taøn haïi, thì chaúng phaûi laø lôøi Trung dung ñöôïc. Chu Khoång chaúng phaûi nhö theá, chæ thuaän theo thieân taùnh maø tröø boû ñi nhöõng caùi thaùi quaù. Daâm, troäm thì neâu ôû Nguõ hình, röôïu cheø thì noùi ôû Chu caùo. Ñi saên vaøo muøa xuaân thì khoâng neân vaây troïn, thaáy soáng thì khoâng nôõ gieát. Duøng nguõ phaïm, khoâng vaây troïn (saên chæ vaây ba maët), baét caù maø chaúng giaêng löôùi; vì theá loøng nhaân aùi ban cuøng khaép, aân ñöùc nhuaàn thaám ñeán loaøi chim caù. Trong Gia Leã (moät trong naêm leã thôøi xöa: Caùt, Hung, Quaân, Taân vaø Gia) coù maâm leã vaät, ngöôøi giaø ñöôïc aên thòt, muøa xuaân caày caáy, muøa thu thaâu hoaïch, nuoâi taèm deät vaûi ñuùng thôøi, tam linh (trôøi, ñaát, ngöôøi) caûm caùch, traêm thaàn ñoàng höôûng. Vieäc laøm aáy, haù chaúng roäng lôùn ö? Ñaët ra söï ban thöôûng laø nghieâm phaït keû nghi phaùp; thuaät laïi lôøi noùi cuûa Boà Teå ñeå laøm goác cho vieäc khuyeán hoùa; dieãn laïi lôøi ñaùp cuûa Quaân Haïo ñeå laøm roõ vieäc öùng nghieäm cuûa ñôøi sau; hoï laïi maëc leã phuïc toát ñeïp, roài trôïn maét nhöôùng maøy maø khoe khoang thuyeát naøy, nhö theá thì taâm cuûa hoï cuõng ôû nôi hung haõn vaäy.

Luaän laïi noùi: Nhöõng ngöôøi nhö Kyø Vöùc, Di-ñaø-maät-thi-lôïi … veà thaàn lyù vaø phaåm haïnh chaúng sau Laâm Tyø-kheo. Vaäy Tuùc haï ñaõ töøng noùi ngöôøi taàm thöôøng chaúng tính toaùn ñöôïc vieäc gaàn. Vì sao nay laïi bieát ñöôïc vieäc thaéng baïi tröôùc moät traêm naêm, ngoaøi ngaøn daëm? Nhö Tyø-kheo Laâm coù hình töôùng Taêng só maø raát thoâng minh, thaáu suoát ñöôïc chaân nguïy. Cho neân chaúng chòu kî uùy Kinh ñieån, giuùp ñôõ Thaày toå toâ veõ cho nguïy thuyeát. Ñieàu ñoù khieán toâi kính phuïc. Toân Höng Coâng noùi Truùc Phaùp Hoä ñaït saâu, Vu Phaùp Lan chuyeân vaø roäng, vaäy Tuùc haï muoán so vôùi ai cuûa Trung Thoå ñaây? Cho ñeán Sôû Anh laäp chuøa Tu Nhaân, Saï Dung caáp thöùc aên cho ngöôøi ñi ñöôøng ñoùi khaùt; vaäy nhöõng ngöôøi naøy haù laïi coù phaåm chaát trong traéng chaân chaùnh ö?

Xöa ôû Ñoâng AÁp coù Sa-moân Ñaïo Haøm töø Ngoâ Trung ñeán, thaáy roõ ñöôïc söï khuyeán duï, coù taâm raát thaønh khaån, beøn ôû laïi ba ñeâm cuøng nhau baøn veà chuyeän luyeän thaân theå laøm trong saïch tinh thaàn vaø söï öùng nghieäm veà toäi phöôùc khôûi dieät; taát caû ñeàu coù heä thoáng. Toâi khoanh tay ngoài nghe lôøi chaân thaät ñeán saùng queân caû nguû nghæ. Sau ñoù, toâi cho raèng sôû dó keû só coù theå laäp thaân, döông danh, thuû tín, haønh ñaïo ñöôïc thaät laø nhôø vaøo lôøi daïy cuûa Chu Khoång. Töû Loä noùi raèng ñaõ nghe ñöôïc maø chöa theå laøm ñöôïc, chæ sôï coù nhieàu ngöôøi nghe ñeán vieäc laøm cuûa ta vaäy. Nhö theá vì sao laïi boû ñaây maø mong caàu nôi kia? Vaû laïi xeùt pheùp taéc hôïp tình laäp vaên, thì bieát chuyeän ñôøi sau laø xa vôøi, roát cuoäc suoát ñôøi buoàn baõ maõi khoâng thoâi, maø hieåu thoï thaân hình laø khoù ñöôïc laïi. Ñaõ noùi Thaùnh nhaân laø thaày cuûa ta, vaäy Chu Khoång haù laïi löøa doái ta sao?

Nhaân Tuùc haï coù loøng chí thieát, neân toâi baøy toû ñaàu ñuoâi; mong raèng baäc kyø cöïu ñaïi trí chæ daïy ngöôøi khoâng moûi meät, khoâng theå im laëng veà vieäc naøy. Tröôùc toâi ñaõ sai ngöôøi laáy. Minh Phaät Luaän, ñôïi luaän ñeán; mong raèng coù theå laøm saùng toû taâm mình. Haø Thöøa Thieân Baïch. Ñaùp lôøi vaán naïn cuûa Haø Haønh Döông, giaûi thích Baïch Haéc Luaän.

Kính xem baøi luaän ngaøi gôûi ñeán, thì bieát ngaøi ñoaïn döùt Phaät giaùo maø doác chí vaøo nghieäp Nho. YÙ nghóa baøi luaän ñaõ chaët cheõ maø vaên taøi bieän baùc thaät xaùc thöïc, kheùo coù theå duøng ñeå caûnh saùch ngöôøi ñôøi. Thaät laø baøi vaên hay cuûa Trung Thoå. Xeùt yù cuûa Tuùc haï, thì chaúng phaûi cho ngöôøi cheá ñònh Phaät Phaùp chaúng phaûi Thaùnh, chæ cho Phaùp naøy laø quyeàn chöù chaúng phaûi thaät. Nhöng chöa thaåm ñònh xong thì laáy gì ñeå bieát ñoù laø khoâng thaät? Nay cuøng vôùi ngaøi ñoaùn ñònh, nhö môùi nhìn thaáy söï maø ñaõ voäi tính toaùn thì ñöôïc maát ñaõ qua moät nöûa roài! Söï linh hoùa vöôït ra ngoaøi huyeàn cöïc, nhöng nguyeân do thì keát chaët nôi coõi u minh; chöa töøng coù thaàn nhaân chæ baøy daïy baûo, chæ tin vaøo khuyeát vaên cuûa söû saùch coøn laïi

sau khi ñaõ bò thieâu ñoát, maø voäi muoán pheá boû thaàn hoùa ñeå trôï giuùp cho taâm thoáng khoå naøy. Phaøm baäc Thaùnh ñaït cuøng lyù, thaáu Taän taùnh, cho ñeán ñoái vieäc cai trò muoân daân, neáu coù ngöôøi cheát vì tai hoïa, gioáng nhö mình ñaåy hoï vaøo thaønh trì. Nay ngaøi voäi noùi raèng duøng thuyeát baát dieät ñeå löøa doái, duøng chuyeän thaønh Phaät ñeå gaït gaãm khieán cho ngöôøi caïo ñaàu, ñaép y vaøng, thieâu thaân ñoát tay, chaúng theo Thieân meänh ñeå döôõng nuoâi caùi ñaïo cha meï, vôï choàng, cha con!

Phaøm töø khi coù Phaät Phaùp ñeán nay, töø soâng Sa trôû veà Taây goàm ba möôi saùu nöôùc, cuoái cuøng ñeán Trung Quoác, ngöôøi caét ñöùt söï noái doõi aáy, coù theå keå ñeán öùc trieäu. Ñoâng Di, Taây Khöông hoaëc coù theå coøn ñöôïc, coøn baäc Thaùnh vaø caùc ngöôøi nhö Do Dö, Nhaät Thieàn, Ñaéc Lai … muoán soáng maø chaúng ñöôïc soáng cuõng raát nhieàu vaäy. Ví nhö Phaät Phaùp khoâng thaät, thì söï thaõm khoác cuûa vieäc ñaåy ngöôøi vaøo thaønh trì ñaâu theå noùi heát? Vaø söï quyeàn bieán cuûa kinh hôïp vôùi ñaïo gì, maø noùi: Muoán duøng phaùp caûi loãi quaù ñaùng ñeå trò nhöõng keû ngang ngöôïc hung baïo? Phaøm nhöõng keû hung baïo, duøng ba chöông hình phaùp ñeå troùi buoäc, khen thöôûng, trò phaït, chuùng coøn chaúng tin sôï, huoáng gì duøng nhöõng lôøi Töùc saéc baûn voâ, Nieát- baøn, Phaùp thaân, möôøi hai nhaân duyeân, vi traàn kieáp soá ñeå trò? Ngöôøi tin nhaän ñöôïc lôøi giaùo huaán naøy ñeàu laø nhöõng ngöôøi maø Tuùc haï noùi: “Baåm chaát trong saïch, hoøa aùi, goàm ñuû nhaân nghóa” vaäy. Nhôø vaøo söï trong sa- ïch hoøa aùi ñeå thoâng suoát lôøi vi dieäu, gaéng giöõ ñieàu nghóa ñeå tu taäp dieäu haïnh, neân hoï coù theå laøm trong laëng söï chieáu soi, thaáy roõ ñöôïc caùc vaät. Vaät vaø chieáu ñeàu khoâng maø ñaït ñeán ñaïo. Ñoù laø caùc ñieàu maø kinh Phaät ñeàu coù ghi, Tuùc haï ñaõ tin vaäy.

Ñeán nhö caùc baäc ñaõ ñaït ñöôïc Thaàn, ñöùc ñoä cao quyù gaàn ñaây nhö taùm Hieàn maø Toân Höng Coâng ñaõ khen, naêm Trieát maø Chi Ñaïo Laâm ñaõ ca ngôïi, ñeàu laø nhöõng baäc ñöôïc ngöôøi ñöông thôøi toân quyù. Cho neân hai coâng môùi vieát lôøi khen, vì sao laïi laø voïng ngöõ? Toân ca ngôïi söï uyeân ñaït cuûa Truùc Phaùp Hoä, söï thuaàn baùc cuûa Vu Phaùp Lan. Toâi chaúng quan heä ñeán keû só theá tuïc neân chaúng bieát saùnh hoï vôùi ai? Nhöng ñeä töû cuûa Phaùp Lan laø Ñaïo Thuùy, chöa baèng thaày cuûa mình. Toân baøn raèng: “Baáy giôø nhö so vôùi haøng cao quyù thì coù Döûu Vaên Bính”. Nhö Theá Hoä vaø Lan phaûi vöôït treân Vaên Bính; nhöng toâi thì hoaøn toaøn khoâng bieát Tyø-kheo Laâm, laïi baát taát phaûi luaän theo theá tuïc. Neáu Tuùc haï cho raèng ngöôøi ñoàng vôùi Vaên Bính, thì chaéc chaén seõ khoâng thua Ñaïo Thuùy, nhöng coøn keùm Hoä vaø Lan. Vaäy lôøi luaän baøn tröôùc chöa phaûi laø sai laàm; thaät ñuùng laø coù Taêng töôùng, thoâng minh, hieåu saâu ñöôïc leõ chaân nguïy, sao nhaát ñònh chaúng phaûi laø trôøi Ñeá thích hoùa thaân? Vì theá maø duøng thuyeát thaønh

Phaät ñeå khích leä ö? Cho neân bieát raèng Baïch Haéc Luaän chöa theå cho laø thaønh thaät ñöôïc. Ngaøi gôûi ñeán neâu ñieàu nghi raèng: Neáu thaät coù baùo öùng ñôøi sau, vì sao Chu Khoång chaúng noùi moät lôøi? Ñaây laø moái nghi thöôøng haèng cuûa ngöôøi thieân kieán, ñuùng laø ñieàu chuùng ta neân cuøng luaän baøn. Phaøm Thaùnh Thaàn saâu kín phaùt ñoäng, tröôùc coù caûm roài sau môùi öùng, chaúng phaûi xöôùng leân tröôùc khi coù vaïn vaät. Vaøo cuoái ñôøi Thöông Chu, nhaân daân rôi vaøo caûnh laàm than, nghòch taëc gieát haïi hoaønh haønh khaép nôi. Neâu leân theá tình ñeå caûm baäc Thaùnh chính laø loaïn laïc. Cho neân môùi laäp 6 kinh ñeå öùng vôùi trò loaïn maø thoâi, do vaäy maø khoâng coù lôøi Phaät. Löu Höôùng khen ngôïi chín chaâu Vuõ Coáng, ñoù laø thuaät laïi lôøi cuûa Sôn Haûi Kinh ñaõ ghi: “Ngöôøi daân nöôùc Thaân Ñoäc gaàn guõi ngöôøi vaø thöông ngöôøi”. Quaùch Phaùc cho raèng ñoù laø Thieân Truùc, nôi phaùt khôûi cuûa Phuø ñoà (Phaät). Tuy nôi aáy laø vuøng ñaát cuûa Di, nhöng coù vaïn coõi nöôùc nhö sao treân baàu trôøi, roát cuoäc bieát nöôùc naøo laø Trung Hoa ñaây? Chæ suy xeùt choã caûm veà tình thaân aùi ñoù maø Phuø ñoà öùng hoùa ñeán vaäy. Choã thoâ cuûa coõi kia laø coù vieäc loaïn ngöôïc, vua toâi baát trò. Ñieàu tinh coõi naøy laø tuøy thôøi giöõ ñaïo, Phaät söï cuõng toàn taïi. Tuy coù theå thoï nhaän phaùp taùnh nôi y laïc, suøng phuïng chaân teá ôû Chu Töù, nhöng Söû Daät cho raèng chaúng phaûi laø ñaïo trò nöôùc neân chaúng ghi; Boác Thöông cho raèng traùi vôùi nho thuaät neân chaúng cheùp. Daãu coù toàn taïi trong nhöõng saùch vôû ngoaøi kho taøng thì cuõng bò Taàn Thuûy Hoaøng ñoát saïch. Vieäc Chu Khoång khoâng noùi ñeán, do ñoù chaúng caàn phaûi xeùt nöõa. Phaøm ñaïo hö huyeàn, vieäc linh tieân saùch vôû theá gian ñeàu noùi ñeán, nhöng lôøi ñaïo cuûa Phu Töû, xa thaáy ôû thieân Trang Chu; yeán tieäc cuûa Dieâu Trì laïi tìm ñöôïc töø Caáp Truûng. Theá thì hoïc theo Nguõ kinh chöa theå thaáu roõ heát nhöõng söï bieán hoùa kyø dieäu ngoaøi coõi trôøi naøy. Tuùc haï gaïn hoûi: Neáu “töùc vaät thöôøng khoâng”, khoâng vaø vaät laø moät, khi khoâng vaø vaät chöa khaùc, vì sao coù hieàn ngu sai bieät? Phaøm Kinh Phaät noùi: Töùc saéc laø khoâng, laïi chaúng khaùc khoâng. Khoâng, chaúng phaûi cho raèng khoâng coù gì, maø coù töùc laø khoâng vaäy. Coù thì hieàn ngu sai bieät, khoâng thì vaïn söï sai bieät ñeàu khoâng. Phaøm saéc chaúng töï laø saéc, neân tuy saéc maø khoâng, do duyeân hôïp maø coù. Voán töï chaúng coù, nhu huyeãn taïo ra, nhö caûnh trong moäng. Tuy coù maø chaúng coù. Töông lai chöa ñeán, quaù khöù ñaõ dieät, hieän taïi chaúng döøng truï. Coù chaúng nhaát ñònh laø coù. Nhöõng nghóa treân ñaây ñeàu laø lyù cuøng toät cuûa baäc Hieàn thaùnh, nhö duøng lôøi maø baøi baùc thì thaät khoù coù theå thaáu roõ ñöôïc! Nhöng duøng ñoù ñeå quaùn xeùt vaät vaø ngaõ thì thaät bieát ñöôïc noù raát roõ raøng. Cho neân saùng toû thì taêng theâm söï taåy röûa trong saïch taâm mình. Coøn Tuùc haï laáy gì ñeå coù theå an ñònh ñaây?

Laïi noùi: Hình vaø thaàn nöông nhau, ngöôøi xöa duøng cuûi vaø löûa ñeå

duï, cuûi ít thì löûa yeáu, cuûi heát thì löûa taét, tuy thaàn coù dieäu nhöng ñaâu theå toàn taïi rieâng bieät. Phaøm löûa laø do cuûi sinh ra, maø thaàn thì chaúng phaûi do thaàn taïo; yù coù tinh thoâ cô caûm maø ñöôïc hình theå tuøy theo ñoù. Tinh thaàn ñaït ñeán cöïc taác thì vöôït ngoaøi hình theå maø toàn taïi ñoäc laäp, khoâng coù hình maø thaàn vaãn toàn taïi, ñoù chính laø Phaùp thaân thöôøng truï. Vì theá ñaàu tieân laø phaøm phu, cuoái cuøng laø Nhö Lai; tuy moät ñôøi vaãn coøn thoâ, nhöng neáu bieát höôùng thöôïng thì vaïn kieáp vaãn khoâng maát, neáu tu taäp seõ trôû neân trong saïch. Nheàn nheän coù con maø toø voø mang laáy, huoáng gì taïi Thaàn minh, ñöôïc che döôùi loïng Baûo tích, ñöôïc thaêng leân toøa Ñaêng Vöông, sao laïi khoâng coù hy voïng? Laïi nghi Ñöùc Thích-ca duøng phöông tieän kheùo leùo cöùu vaät, sao chaúng tieác noùi haøng chuïc traêm vaïn lôøi maø laïi tieác hieän thaàn quang trong giaây laùt ñeå khai ngoä cho keû taø kieán?

Tuy noùi phöông tieän kheùo leùo, nhöng caûm öùng, saùng toái moãi moãi ñeàu y cöù vaøo toäi phöôùc. Xöa Ñöùc Phaät vì ñaïi chuùng maø phoùng aùnh saùng, moïi ngöôøi ñeàu ñaõ tích luõy taâm chí thaønh toát ñeïp, neân môùi coù ñöôïc thaàn thoâng du hyù. Neáu baáy giôø noùi xong roài vieát cheùp, nhaát ñònh keû ngaõ maïn seõ nhìn thaáy; aùnh quang minh phaùt ra laø do quaùn chieáu, taø kieán khoâng do ñaâu maø phaùt sinh. Nay xem kinh maø khoâng caûi loãi thì taø kieán vaãn hieän höõu nhö tröôùc nhö theá laïi coù ích lôïi gì? Neáu ngöôøi hieàn thaønh tín rieâng hoï saùng toû vôùi thaàn minh chieáu soi, thì Tuùc haï laøm sao bieát ñöôïc maø noùi töùc laø voïng thuyeát. Caùc ngoâi sao chaúng hieän vaøo ñeâm traêng saùng vaäy. Xeùt nieân ñaïi thì Ñöùc Phaät sinh vaøo ñeâm phoùng aùnh saùng. Quaûn AÁu An ban ñeâm bò gioù thoåi troâi daït treân bieån, baïn ñoàng haønh ñeàu cheát chìm, trong ñeâm toái An thaáy luoàng aùnh saùng chieáu xuoáng ñaûo, neân chæ moät mình An ñöôïc cöùu soáng. Ñöùc Phaät khoâng yeâu gheùt, chæ ngöôøi thieän thì öùng maø hieän. Nhö Vöông Töôøng, Quaùch Cöï khoâng theå noùi ra maø hoï cuõng thaáy aùnh saùng thaät phuø hôïp. Tuùc haï chöa thaáy, maø lieàn noùi khoâng coù Phaät sao? Vaû laïi söï trình baøy cuûa Chu Khoång nhö so vôùi Phaät laø roäng lôùn, nhöng ñoù laø söï ñaày ñuû cuûa baäc quaân vöông trò nöôùc vaäy; chæ coù tinh thaàn chaúng dieät aâm thaàm vaän chuyeån maø thoâi, trong moät chôùp maét moät hôi thôû cuûa cuoäc ñôøi coù ñaày ñuû taùm khoå. Tuy khaéc chí vôùi nho nghieäp ñeå an ñònh trong giaây laùt, nhöng chöa bao laâu ñaõ dieät maát. Caùc naïn Tam Giaùm cha con nghi ngôø nhau, anh em gieát haïi nhau. Baûy möôi hai ngöôøi ñeàu ñöôïc toân leân baøn thôø, ñöa vaøo toâng mieáu, maø ñöôïc soáng ñeán tuoåi naêm möôi chaúng ñöôïc vaøi ngöôøi. Trong ñoù Nhan thì yeåu maïng, Nhieãm thì beänh taät, Do bò loùc thòt öôùp muoái, Töù bò caét raâu, Khuoâng bò khoå ôû ñaát Traàn, ñaâu theå keå heát? Chòu ñoùi khoå ñeå hoaèng ñaïo ôû caùc nöôùc loaïn laïc, roát cuoäc laïi cöùu ñöôïc nhöõng gì? Töø Phaät Phaùp maø nhìn, chæ thaáy söï

lo buoàn nhö theá haù chaúng phaûi do tuùc duyeân cuûa chuùng sinh theá gian daãn ñeán ö? Neáu thaät lyù ñaõ goàm ñuû, thì ôû ñaây coøn chöa ñöôïc noùi laø saâu roäng. Neáu beân ngoaøi theo Leã nhaïc, beân trong tu voâ sinh, laéng trong tinh thaàn nôi caûnh Neâ-hoaøn, laáy öùc kieáp laøm naêm hieän taïi thì haù chaúng thaät laø roäng lôùn laém ö? Söï chaúng truyeàn veà sau, lyù chöa theå bieát. Xin chôù y cöù vaøo caùc daáu veát thoâ thieån maø noùi raèng: “Chu Khoång chaúng phaûi nhö theá”. Ngöôøi ñôøi ñeàu cho Phaät laø voïng ngöõ, kinh Sôn Haûi noùi raèng coù raát nhieàu ngöôøi cheát roài soáng laïi. Nhö nuùi Coân Loân, ñoàng Quaûng Ñoâ, goø Hieân Vieân, nöôùc Baát Töû, thôøi tieát chaúng laïnh chaúng noùng, tröùng chim phöôïng laø thöùc aên, cam loà laø thöùc uoáng, nghæ ngôi döôùi caây Can kyø, taém maùt trong nöôùc suoái Chu, con ngöôøi ôû ñaây soáng ñeán vaøi nghìn naêm, roài hoùa thaønh maøu vaøng maø vaøo Vuõ Uyeân, caùc chuyeän nhö Thaân Sinh, Baù Höõu thì Taû Khaâu Minh noùi ñeán cuõng chaúng ít. Nhö theá coù theå suy xeùt caùi thoâ ôû choán naøy maø tin ñöôïc caùi tinh dieäu ôû choán kia. Xöa nhôø coù ñaïo, nghe ñöôïc Phaät phaùp maø leã kính, ngöôøi ñoù nhaát ñònh chaúng khaùc gì taïo ra caùi cheát ôû Boà Thaønh, keû só coù theå bieát ñöôïc vaäy, ñoù laø do choã nghe hieåu chöa cao ö? Choã nghe bieát cuûa Tuùc haï ñaõ cao, thì ngay ñaây coù theå trôû thaønh toát ñeïp. Con ngöôøi laø tinh thaàn vaät, chæ caàn laøm cho trôû veà tin ñöôïc caùi linh minh cuøng cöïc aáy, thoâ nhaän söï khuyeân baûo, daãu coù caïn moûng, yeáu keùm cuõng ñuû ñeå caûm ñöôïc; coù caûm thì caøng thaêng cao, nhö theá haù chaúng giaûi laø keá hay cho vieäc phaûi thoaùt hoaëc baát dieät ö? Söï thaät cuûa vieäc thaàn baát dieät, khi xöa nhö Phaät ñaõ noùi, maø nay laïi quay löng vôùi thaàn, huûy hoaïi taâm töï nghòch vôùi coõi u minh, thì ñaâu bieát ñöôïc söï khoå sôû cuûa ñôøi naøy chaúng phaûi do nhaân ñôøi tröôùc sao? Voäi duøng söï thaáy bieát cuûa rieâng mình ñeå khinh ngaïo lôøi chæ daïy cuûa Toân thaàn, e raèng meâ laàm maø töï ñeå laïi söï trôû ngaïi vaäy.

Kinh Phaät noùi khi xöa ñöùc Phaät Thích-ca Vaên laøm moät Tyø-kheo tu

Tieåu thöøa huûy baùng Ñaïi thöøa, vì theá chòu khoå ôû ñòa nguïc voâ soá kieáp, haø huoáng laø keû hoaøn toaøn chaúng tin? Nhö theá, vì sao laïi ñoaùn ñònh kinh naøy laø hö voïng? Ñieàu Tuùc haï caät vaán trong laù thö tröôùc coù noùi raèng: “Nhaân nôi chöông cuù cuûa Laâm Ñaïo Nhaân”, yù naøy toâi ñaõ taïm hieåu, nhöng chaúng theå moät vaøi lôøi maø ñaùp xong. Nay Luaän Minh Phaät ñaõ soaïn xong, trong ñoù trình baøy thoâng suoát moïi vieäc. Xin ñöôïc göûi ñeán Tuùc haï. Toâi gaéng söùc kheùo leùo tham taàm, trình baøy ñaày ñuû ñieàu phaûi traùi trong ñoù. Toâi giaø yeáu saép qua ñôøi vieát thö naøy tieáp theo luaän aáy. Mong raèng luaän naøy ñeán thì lieàn nhôø ñoù maø tìm lôøi giaûi ñaùp. Vì taát caû ñeàu ñaày ñuû.

Toâng Bính baïch. Phuùc ñaùp thö cuûa Toâng Cö Só.

Xin ñaùp laïi thö ngaøi raèng: Khi toâi ñoïc luaän naøy xong, thaáy trong ñoù

baøy traän nhö Haïng Tòch, ñuû ñeå laøm khoán khoù cho Haùn Cao Toå, haø huoáng laø keû só heøn keùm naøy? Naøo laø chöùng minh thí duï chaët cheõ roõ raøng, vaên töø uyeân baùc vaø phong phuù. Ngaøi thaät muoán quaûng baù lôïi ích Phaät Phaùp nhuaàm thaám ñeán phaøm daân, thaáu roõ ñöôïc duïng taâm cuûa quaân töû vaäy. Tuùc haï muoán aûnh höôûng ñeå thaàn caùch giaùo aáy, cho neân toâi phaûi im laëng tröôùc vieäc giuùp cho ngöôøi thaønh töïu ñieàu toát ñeïp. Nhöng toâi thöôøng cho raèng vieäc cuûa nöôùc ngoaøi chaúng phaûi laø vieäc laøm cuûa ngöôøi Trung Hoa, vì theá môùi coù lôøi noùi khi tröôùc vaäy. Thaät nhö nayngaøi noùi trong ngoaøi ñeàu ñoàng, thì toâi ñaõ keùm coûi roài. Xin thöù loãi vì mình khoâng saùng suoát. Tuy nhieân vaãn coù moät vaøi ñieàu nghi, phaøm ngöôøi ñaït roõ ñöôïc taùnh cuûa trôøi ñaát thì chaúng meâ hoaëc nôi caùc vieäc quaùi dò, ngöôøi thaáu ñöôïc con ñöôøng thaïnh suy thì chaúng lao nhoïc taâm mình ñoái vôùi caùc vieäc ngoaøi lyù. Ví nhö boä luaän hay kia chaúng do nôi phöông tieän kheùo leùo, doác loøng daïy doã maø ñeàu do tình caûm phaùt ra, thì haù chaúng phaûi laø ñieàu teä haïi cuûa ngöôøi ñaõ thoâng ñaït sao?

Toâi chöa coù duyeân gaëp Tuùc haï ñeå baøy toû, xin ñöôïc duøng thö naøy ñeå thay theá. Haø Thöøa Thieân baïch.

■